



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR X

SARAJEVO, 20.06.2018.

BROJ/ NUMBER 1

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE *AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS*

OTKUP I DIREKTNA PRODAJA/REALIZACIJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, I KVARTAL 2018.

PURCHASE AND DIRECT SALE/REALIZATION OF AGRICULTURAL PRODUCTS, I QUARTER OF 2018

U I kvartalu 2018. godine bilježi se povećanje vrijednosti otkupa životinja za 34,5% i proizvoda životinja za 18,5%, dok se smanjenje vrijednosti otkupa bilježi kod žitarica za 75,3%, industrijskog bilja za 56,6%, krompira za 49,6%, povrća za 17,7%, stočnog krmnog bilja za 24,0% i voća za 37,4% u odnosu na I kvartal 2017. godine.

In I quarter of 2018 the value of purchased animals increased by 34,5% and products of animals by 18,5%, while decreasing of the values of purchasing were recorded for cereals by 75,3%, industrial crops by 56,6%, potato by 49,6%, vegetables by 17,7%, forage plants by 24,0% and fruits by 37,4% compared to I quarter of 2017.

Povećanje vrijednosti direktne prodaje/realizacije u I kvartalu 2018. godine u odnosu na I tromjesečje 2017. godine bilježi se kod industrijskog bilja za 94,5%, povrća za 42,4%, stočnog krmnog bilja za 28,8%, voća za 29,3%, sadnog materijala za 132,6%, alkoholnih pića za 2,6% i ostalih proizvoda za 5,6%, dok se smanjenje vrijednosti direktne prodaje/realizacije bilježi kod žitarica za 56,8%, krompira za 26,0%, životinja za 8,8% i proizvoda životinja za 7,0%.

Increased values of direct sale/realization in I quarter of 2018 compared to I quarter of 2017 were recorded in industrial crops by 94,5%, vegetables by 42,4%, forage plants by 28,8%, fruits by 29,3%, material used for planting by 132,6%, alcoholic beverages by 2,6% and other products by 5,6%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for cereals by 56,8%, potato by 26,0%, animals by 8,8% and products of animals by 7,0%.

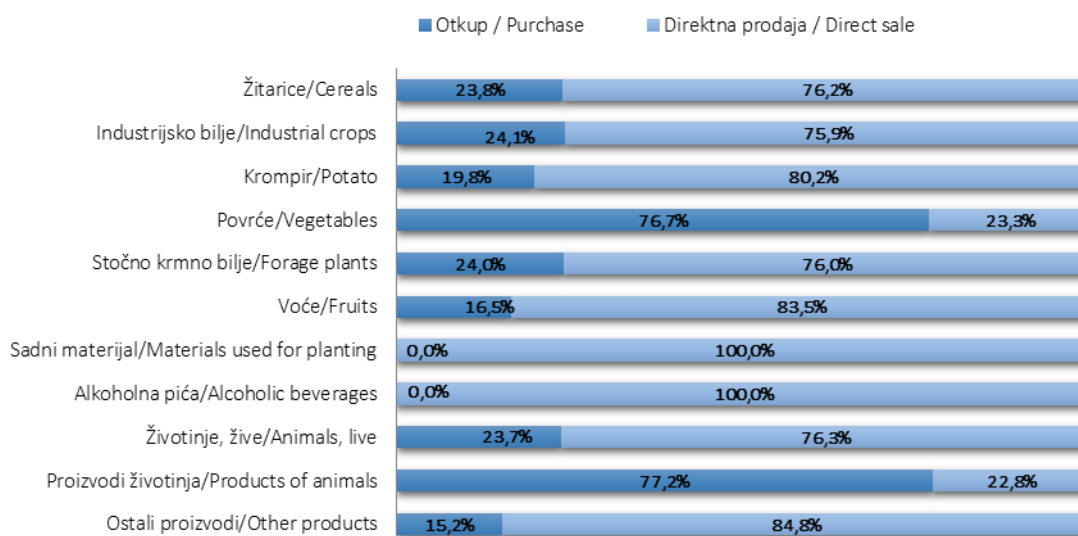
U ovom saopćenju date su i prosječne cijene otkupa i direktne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za I kvartal 2018. godine.

Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for I quarter of 2018.

Vrijednost otkupljenih i prodanih proizvoda poljoprivrede prema grupama proizvoda, I kvartal 2018.
Value of purchased and sold agricultural products by groups of products, I quarter of 2018

	Vrijednost (KM) <i>Value (KM)</i>		Indeksi vrijednosti IQ 2018/ IQ2017 <i>Indices of value IQ 2018/IQ 2017</i>		
	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Žitarice	569.638	1.820.001	24,7	43,2	<i>Cereals</i>
Industrijsko bilje	89.336	280.675	43,4	194,5	<i>Industrial crops</i>
Krompir	153.439	623.365	50,4	74,0	<i>Potato</i>
Povrće	819.145	249.367	82,3	142,4	<i>Vegetables</i>
Stočno krmno bilje	37.519	119.025	76,0	128,8	<i>Forage plants</i>
Voće	834.113	4.206.798	62,6	129,3	<i>Fruits</i>
Sadni materijal	-	2.670.543	-	232,6	<i>Materials used for planting</i>
Alkoholna pića	-	2.437.862	-	102,6	<i>Alcoholic beverages</i>
Životinje	7.580.016	24.422.760	134,5	91,2	<i>Animals</i>
Proizvodi životinja	44.427.521	13.154.658	118,5	93,0	<i>Products of animals</i>
Ostali proizvodi	1.046.960	5.863.251	-	105,6	<i>Other products</i>
Ukupno	55.557.687	55.848.304	114,9	95,1	Total

Učešće grupa poljoprivrednih proizvoda u ukupnoj vrijednosti otkupa i direktne prodaje, I kvartal 2018.
Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale, I quarter of 2018



Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda, I kvartal 2018.

Average prices of selected agricultural products, I quarter of 2018

Naziv proizvoda	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Prosječna cijena u KM <i>Average price, KM</i>		Product name
		Otkup Purchase	Direktna prodaja Direct sale	
Pšenica, merkantilna	t	303,8	314,7	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	-	334,9	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	-	368,2	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	329,6	316,1	<i>Maize, mercantile</i>
Uljana repica	kg	0,4	-	<i>Rape seed</i>
Soja	kg	0,6	0,8	<i>Soya</i>
Duhan, suhi list	kg	-	6,4	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Krompir, merkantilni	kg	0,4	0,5	<i>Potato, mercantile</i>
Grah	kg	3,2	4,3	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	0,4	0,8	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	6,4	8,0	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	0,5	0,4	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	1,1	0,5	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	1,1	1,3	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	1,2	1,6	<i>Spinach</i>
Paradajz	kg	2,5	1,8	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	1,8	2,4	<i>Peppers</i>
Lucerka	t	-	229,1	<i>Lucerne</i>
Šljive	kg	3,8	-	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	0,9	1,1	<i>Apples</i>
Kruške	kg	1,3	1,3	<i>Pears</i>
Maline	kg	2,1	3,0	<i>Raspberries</i>
Grožđe	kg	4,3	-	<i>Grapes</i>
Telad starosti do 1 godine	kg	4,8	4,5	<i>Calves less than 1 year old</i>
Junad starosti od 1 do 2 godine	kg	4,0	4,2	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Svinje za tov	kg	2,5	2,5	<i>Pigs for fattening</i>
Jagnjad od 2 mjeseca do 1 godine	kg	4,8	6,1	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Tovljeni pilići	kg	1,7	2,0	<i>Broilers</i>
Jaja	kom/ piece	0,2	0,1	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	0,6	0,7	<i>Cow's milk</i>
Med	l	10,5	14,3	<i>Honey</i>

Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Kvartalni izvještaj o direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga - obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih / obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija / direktna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvještajima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i direktno prodatih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor mr. sc. Velimir Jukić

Person responsible: MSc Velimir Jukić, Director

Saopćenje priredila: Maja Hadži-Stojanov

Prepared by: Maja Hadži-Stojanov

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu

First Release data are also published on the Internet
